

enice, CA Marzo 12 de 1987

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo  
Don Norberto Rivera Carrera.  
Tehuacán, Pue.

Muy estimado Señor Obispo:

Reciba mi saludo afectuoso y buenos deseos para su ministerio episcopal.

Ya me presenté a la cancillería de Los Angeles. Me recibió Mons. Thomas Curry, Vicario General del Clero. Le entregué la carta que Ud. Sr. Obispo le envió. Ahora desea Mons. Thomas Curry, otra carta con las siguientes características, que el mismo Mons. Curry, me dicte y en seguida transcribo:

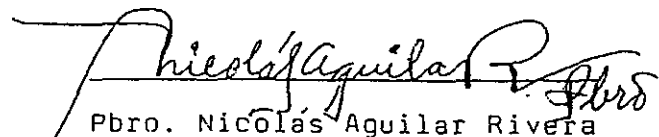
"Una carta Confidencial de su propio Ordinario, dirigida al Sr. Arzobispo Rogelio Mahony con copia a Mons. Thomas Curry, Vicario General del Clero, dando su estimación del Sacerdote en cuestión, indicando las razones por las que viene a trabajar aquí, y recomendándolo para trabajo parroquial en esta Arquidiócesis."

Estas cartas deben ser enviadas a la siguiente dirección:

1531 West Ninth Street  
Los Angeles, CA 90015-1194  
U.S.A.

Que el buen Padre Dios, pague divinamente las atenciones que preste a mi suplica.

Afectísimo en Cristo,

  
Pbro. Nicolás Aguilar Rivera

CONFIDENTIAL

RIV 00024  
CONFIDENTIAL

Ex. 7

Venice, CA, March 12, 1987

His Excellency and Right Reverend  
Norberto Rivera Carrera  
Tehuacán, Puebla

Dearest Bishop:

Accept my most cordial salutations and my best wishes for you and for your Episcopal ministry.

I have now been to the chancellery of Los Angeles. I was seen by Monsignor Thomas Curry, General Vicar of the Clergy. I delivered to him the letter that you, the Bishop, sent to him. Now Monsignor Thomas Curry wants another letter that would include following, Monsignor Curry himself dictated it to me and I will transcribe it as follows:

“A confidential letter from the Ordinary of your place, addressed to Archbishop Rogelio Mahony with a copy to Monsignor Thomas Curry, General Vicar of the Clergy providing your estimations of the Priest in question, stating the reasons why he is coming to work here, an recommending him for the parish work at this Archdioceses.”

These letters should be sent to the following address:

1531 West Ninth Street  
Los Angeles, CA 90015 – 1194  
U.S.A.

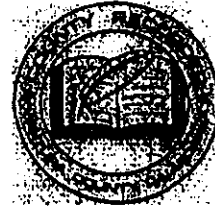
May the Good Lord grant you many blessings for your response to my plight.

Lovingly in Christ.

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter  
Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

RIV 000224  
CONFIDENTIAL

02/11/87



**DECLARATION AND CERTIFICATION OF  
CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER**

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am certified/registered to interpret and translate from the Spanish language to the English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s) 457390019.

I further declare that I have translated the attached document from the Spanish language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and correct translation of the Spanish language text of Letter to Bishop Norberto Rivera Carrera from Presbyter Nicolas Aguilar Rivera  
(Insert title of document) RIV 000224

*Specific Description of the Document*

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this 10th day of September, 2007 in Ventura, California.

LOURDES G. CAMPBELL  
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter

Lourdes G. Campbell  
Signature of Certified/Registered Court Interpreter

